

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 53 (1982)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

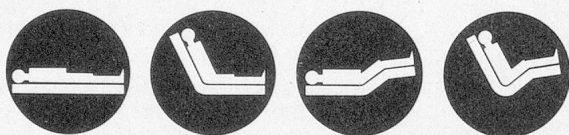


Patientenheber
zum Sitzen oder Liegen
Multilift
élevateur pour malades
pour position assise ou couchée

Grauba AG
Postfach
4008 Basel
Telefon
061/35 26 66

Besuchen Sie uns an der IFAS vom 16.–20. 11. 1982, Halle 1, Stand 132.

SACON Pflegebetten und Matratzen



SACON Pflegebetten für den Einsatz im Heim- und Privatbereich. Durch einfachen Knopfdruck kann die Liegefläche sowie das Niveau verstellt werden. Starke, doppelschutzisolierte und wartungsfreie Motoren garantieren langjährigen, einwandfreien Betrieb.

SACON-Programm:

- Heimbetten ● Transferhilfen
- Bettenheber ● Matratzen
- Stehbetten ● Schwesternrufe

Verlangen Sie unverbindliche Beratung.

Coupon: Name: _____

☐ Stehbett

☐ Pflegebetten + Matratzen

☐ Bettenheber, Heimbetten

☐ Transferhilfen

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

SACON AG für Gesundheit und Komfort,
Industriestrasse 18, 8910 Affoltern a.A., Tel. 01/76177 51, Telex 55684
Verkaufsbüro Basel, Tel. 061/46 27 28

Ihr Partner in Hygiene- und Desinfektionsfragen

Dank einer ausgereiften Desinfektionsmittelpalette für jeden Einsatzbereich und einem vollständigen Spitalhygieneprogramm helfen wir Ihnen nicht nur, Ihr Spital oder Ihr Institut «sauber» zu halten, sondern auch die Kosten in die richtige Relation zu bringen.

Unser Anliegen ist, durch gezielten Desinfektionsmitteleinsatz sowie geringstmöglichen Personal- und Zeitaufwand, ein Optimum an Hygiene im Spital zu erreichen.

Sie sollen unsere Mitarbeiter zu Ihren Mitarbeitern machen, denn nur gemeinsam lassen sich die vielfältigen Hygiene- und Desinfektionsfragen lösen.

Ihr Partner

OPOPHARMA AG
8025 ZÜRICH, Telefon 01 47 65 00

Generalvertretung der Firma
SCHÜLKE & MAYR GmbH, Hamburg

Das spricht für **MEIKO**
Steckbecken-Reinigungs-Automaten:

*** Die Klapptüre ist
auch Tropfwanne:
kein Verschmutzen
des Bodens!**

*** Über 2.500
Apparate nur in
der Schweiz.
Mehr als 20.000 in
Europa!**

*** Die Pumpenauto-
matik macht von
Leistungsdruck und
Druckschwankun-
gen unabhängig.**

*** Modernisierung/
Sanierung des
Ausgussraumes:
günstiger als Sie
glauben!**



... darüber mehr
und im Detail vom
16. – 20. Nov. an der

IFAS 82

Stand 329 Halle 3

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

MEIKO KOBELT

J. Kobelt AG, Industriestr. 9, 8117 Fällanden, Tel. 01/825 06 11

Sommerferien: Könnte Ihr Heim unsere Frage beantworten?

Wir möchten mit einer Gruppe von geistig- und mehr-
fachbehinderten Kindern und Jugendlichen (zirka 30
Personen inkl. Helfer) in der Zeit vom 9. Juli bis 7. August
1983 4 Wochen Ferienzeit gestalten.

Dazu suchen wir einen geeigneten Ort.

Welches Heim würde uns in dieser Zeit die (wenn
möglich rollstuhlgängigen) Wohnräume vermieten?

Angebote nimmt gerne entgegen

Kinderheim Schürmatt, 5732 Zetzwil AG
Tel. 064 73 16 73

Gerber Särge

Über 20 verschiedene Sargmodelle



Prompt diskret preisgünstig
H. Gerber, Sargfabrik 8307 Lindau
052 33 14 23

Transportstuhl «Kombi»



**Der leichtgewichtige
Trage- und
Schiebestuhl**

Der Transportstuhl Kombi
erfüllt auf Grund seiner be-
sonderen Konstruktions-
merkmale mehrere Funktio-
nen:

Als Transportstuhl:

Die geringe Gesamtbreite
von nur 50 cm gestattet
sogar die Verwendung in
öffentlichen Verkehrsmit-
teln.

Als Schiebewagen:

Auf Wunsch ist gegen Mehrpreis eine Vorderradwelle mit 2
Rädern 200 x 50 mm lieferbar. Mit wenigen Handgriffen ist diese
Vorderradwelle anstelle der kleinen Vorderräder zu befestigen.
Der Schiebewagen kann dann auch auf unebenen Fahrwegen
eingesetzt werden. Die Hinterräder sind durch eine Bowden-
zugbremse am rechten Schiebegriff brems- und feststellbar.

Ausstattung:

Der Transportstuhl Kombi ist in den wesentlichen Rahmenteilen
aus Aluminium hergestellt. Dadurch wird das extrem geringere
Eigengewicht von nur 12,5 kg erzielt. Der Stuhl ist witterungs-
beständig. Sitz und Rückenlehne sind aus Schaumstoff und
können mit strapazierfähigem Cord oder Kunstlederbezug
geliefert werden. Eine aufsteckbare Nackenstütze ist gegen
Mehrpreis möglich. Alle Radlager sind wasserdicht, so dass
selbst eine Verwendung als Duschstuhl möglich ist. Mit
wenigen Handgriffen ist der Stuhl zusammenklappbar und wird
mit dem Sicherheitsgurt zusammengehalten.

GLOOR REHABILITATION

Bennwilstr. 2B, 4435 Niederdorf, Tel. 061 97 81 78

GLOOR REHABILITATION

hat die richtigen Fahrzeuge für Ihre Bedürfnisse

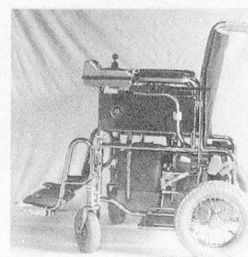


● BEC-Elektrollstühle, die WENDIGEN. Ideal für den Einsatz in Wohnung, Heim, Einkaufszentrum, Restaurant und wo immer Platzmangel herrscht. Faltbar in wenigen Sekunden. Verstaubar in jedem PW.

● Meyra-Elektrollstühle, die Kräftigen. Ideal für den Einsatz in der Wohnung und im Freien. Grosse Reichweiten, solid und praktisch wartungsfrei.

Unsere Spezialisten kümmern sich auch um

● Reparaturen ● Service ● Revisionen ● Adaptionen ●



GLOOR REHABILITATION

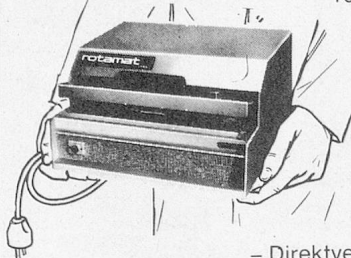
Bennwilerstrasse 2B

4435 Niederdorf

Telefon 061 97 81 78

VACUUM-VERPACKUNGSMASCHINE

– rotamat 2000 automatic –



tragbar – auch im Preis
Fr. 2850.– komplett

Ideal für alle Portionen
und Grosspackungen
bis Beutelgrössen
von ca. 320 x 1000 mm

Fabrikation

– Direktverkauf – Beutel – Service

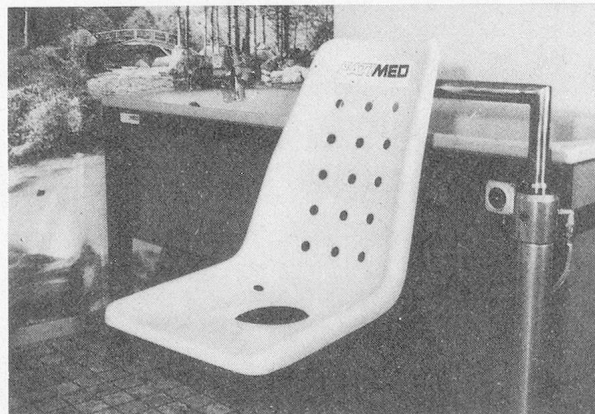
**ROTAVAC-Apparatebau
A. Kirschner 8047 Zürich**

Goldackerweg 16

Telefon 01 529 112

FATIMED -Bad

Eine schweizer Neuentwicklung mit vier markanten Vorteilen:



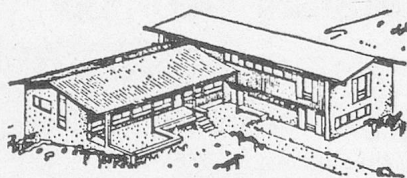
- richtige Arbeitshöhe für das Pflegepersonal
- sicherer und bequemer Überföhrungssitz für behinderte Personen
- einfach zu installieren (auch in bestehenden Badezimmern)
- günstig im Preis

Diese in der Schweiz hergestellte Badeeinrichtung basiert auf der Erfahrung, dass behinderte Personen selbst bei tiefstehenden Wannen nicht ein- und aussteigen können.

Eine teure Hebewanne löst Ihr Problem also nur teilweise!

Verlangen Sie Unterlagen bei:

FATIMED AG, CH-4144 Arlesheim, Im Baumgarten 5,
Tel. 061 72 22 27



Wädenswilerhaus Obersaxen (GR)

Wir haben ab 1983 freie Termine für

Ferienlager

42 Betten.

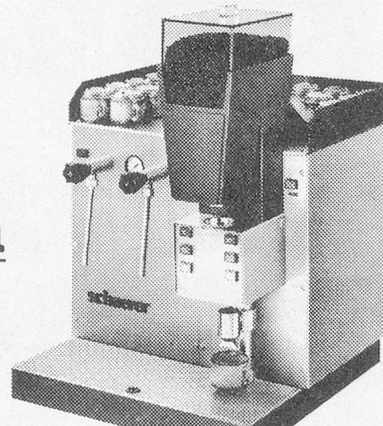
Vollpension (alles inbegr.) Fr. 22.50.

E. Wolfer, 8820 Wädenswil, Tel. 01 780 48 37

SCHAEFER

Denn nur die besten Kaffeemaschinen machen den besten Kaffee.

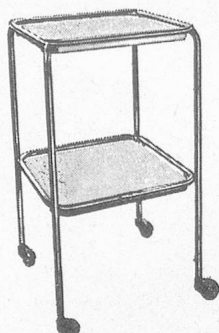
M. Schaerer AG, Quellenweg 4–6, 3084 Wabern/Bern, Tel. 031/54 29 25,
Zürich: Tel. 01/36115 18



COSMOS

Fahrzeuge für Spitäler,
Kliniken, Heime

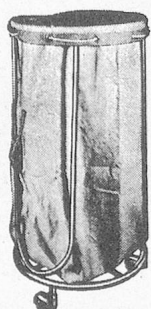
Beispiele aus
unserem reichhaltigen
Programm:



Allzweckboy 107



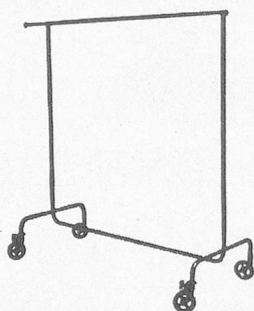
Verbandwagen 202



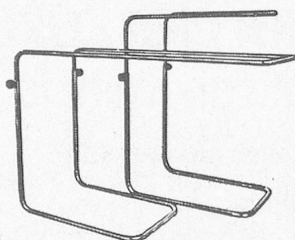
Wäschesackrolli 301



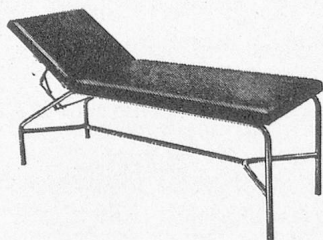
Wäschewagen 311



Kleiderständer 313



Bettbogen 220



Liege 550

- Servierwagen
- Visitenwagen
- Patientenwagen
- Fauteuils und Nachtfahrstühle
- Bahrenwagen
- Brückenwagen
- Gehapparate, usw.

Verlangen Sie unsere Dokumentation

COSMOS

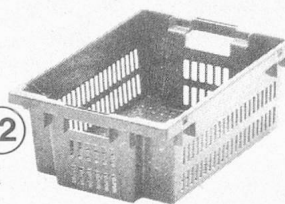
2501 Biel, Tel. 032 - 25 22 11

IFAS
Halle 2, Stand 233

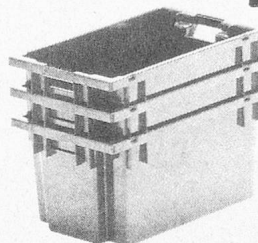
AG. B. Schild & CO. S.A.

Testen auch Sie das neue

Puzelik¹²



Drehstapelsystem!



- vielseitige Einsatzmöglichkeit
- leichte und sichere Stapelung
- leicht zu reinigen
- jahrzehntelange Erfahrung
- physiologisch unbedenklich
- wohldurchdachte Grössen
- in geschlossener und durchbrochener Ausführung
- sehr preisgünstig
- in den Grössen 600 x 400 mm
- in den Höhen 200/300/400 mm

Verlangen Sie unsere
Unterlagen mit Preisliste

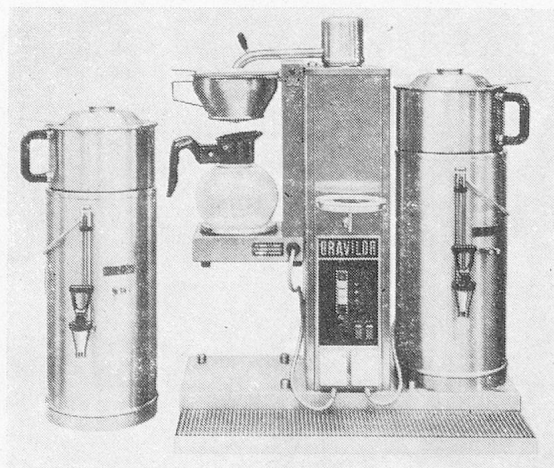


Emil Nef & Co.
Kunststoffzeugnisse
4127 Birsfelden
Telefon 061/52 28 00
Telex 62059

BRAVILO[®]

HGZ Maschinenbau AG 8046 Zürich

Zehntenhausstrasse 15-21 ☎ 01 57 14 40



BRAVILO -Container-Brühanlagen

Modelle mit 5- und 10-Liter-Containern
Automatische Frischwasserbrüfung
Beheizbare Container

für Heime, Anstalten und Kliniken

KAFFEEMASCHINEN



sissach

Das neuentwickelte Pflegebett
im neuen Alters- und Pflegeheim

Basler Eisenmöbelfabrik AG 4450 Sissach Telefon (061) 984066

SIC SM 20

Der Beckenspüler der Zukunft!

IFAS
Halle 3, Stand 302

Schweizer Produkt, vollautomatisch, mit Dampfdesinfektion



SM-20 SIC-MERKER

Ein Schweizer Produkt, neu entwickelt, das alle Kriterien berücksichtigt.

Hygiene – energiesparend – praktische und sichere Bedienung.

Vollautomatisch

Apparat schliessen und entleeren der Gefässe erfolgen auf «Ellbogenstart».

Kein Anfassen eines Apparateteiles mit kontaminierten Händen.

Dampfdesinfektion

Sicher – energiesparend – ohne bauliche Probleme auch in Altbauten installierbar.

Verlangen Sie Unterlagen mit diesem Coupon oder per Telefon:

Name/Firma:

Adresse:

PLZ/Ort:

SIC

SIC Ges.m.b.H.
Angergasse 19
A-6020 Innsbruck
Tel. 5222 81 620

SIC AG
Wartenbergstrasse 15
CH-4020 Basel
Tel. 061/41 97 84

HILFEN

für Inkontinente und
andere Pflegebedürftige



Mollzell Dekubitus-Unterlagen mit Wirkstoff D 5

Krankenunterlagen mit Oberseite aus aluminium-
beschichtetem Vliesstoff.

Verklebt nicht mit Wunden, läßt Sekrete und
Nässe durch zum Saugkörper.

Unterseite mit Wäscheschutz.

Wirkstoff D 5 blockiert die Eiweißzersetzung des
Harns, lästige Geruchsbildung wird dadurch
verhindert.

Spezialprospekte erhalten Sie auf Anfrage.

Das Langzeit- Deo C·D·6· aus der Tube! Desodorans-Creme

Um zu jederzeit körperfrisch und gepflegt zu sein, ge-
nügt es, nach der Morgentoilette ein erbsengrosses
Stück an den kritischen Stellen sanft einzumassieren.

— Das ist alles.

C·D·6·Desodorant Creme ist ungewöhnlich spar-
sam, allgemein hautverträglich und verhindert zuver-
lässig lästigen Schweissgeruch. Ihre persönliche
Duftnote, Ihr Haar- und Rasierwasser, wird von der
geruchsneutralen C·D·6·Creme nicht überlagert.
Nichts klebt, nichts fettet. Normal empfindliche Haut
wird ebenso geschont wie zarte Wäsche.

Probieren Sie C·D·6·
Erhältlich in Ihrer Drogerie.

CAMELIA WERK AG

Stadtbühlstrasse 12, 9202 Gossau
Telefon 071-856262

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer

«Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern
mit grossem Nässe-
und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern
zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben
Schmutz und Nässe draussen!

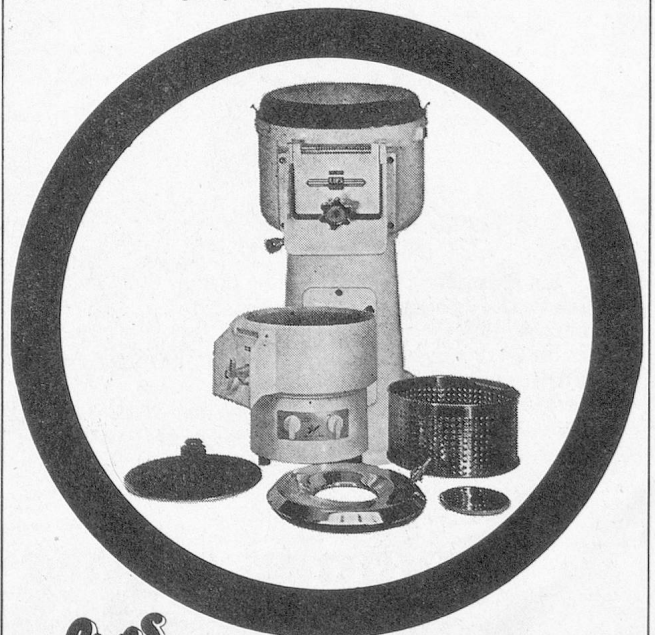


DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen

Tel. 031 34 05 61/62

Dank hervorragender Qualität und ausserordentli-
cher Leistungsfähigkeit sind **LIPS**-Schälmaschinen
sämtlichen Anforderungen der modernen Verpfle-
gungsbetriebe gewachsen.



Lips

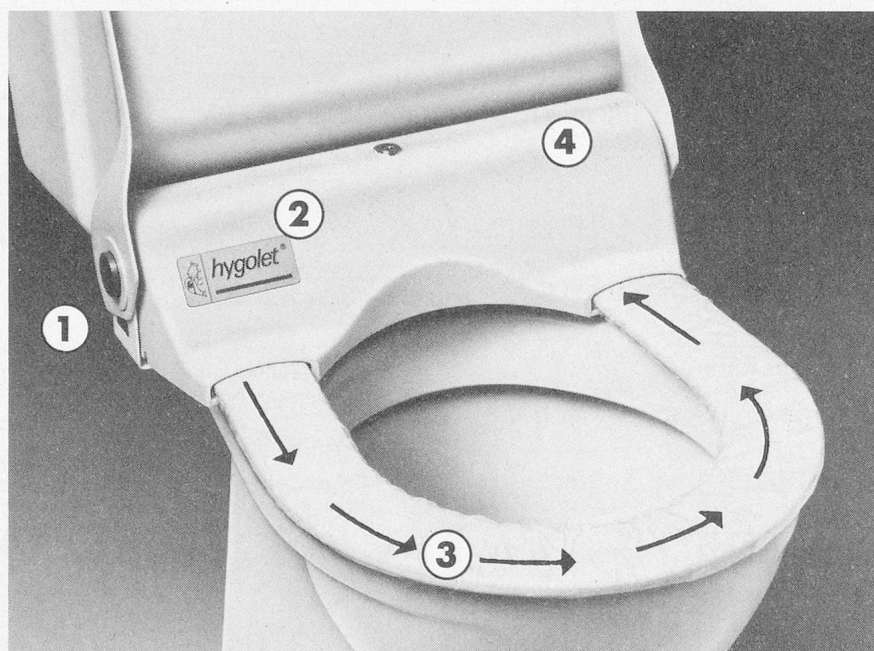
**ELEKTRO-
KARTOFFEL-
SCHÄLMASCHINEN**

JAKOB LIPS, Maschinenfabrik
8902 Urdorf, Tel. 01 734 21 08

hygolet®

Vollautomatische WC-Sitzhygiene

**Eine überzeugende Idee,
einfach und rationell.**



1 Ein Knopfdruck und hygolet überzieht den ganzen Sitzring mit hautfreundlicher hygoplast-Schutzfolie.

2 Unter dem Gehäuse befindet sich die Folienrolle, ausreichend für über 100 Sitzbelegungen. (Das Einsetzen der Folienrolle erfolgt einfach und schnell.)

3 Die hygoplast-Schutzfolie umschliesst den Sitzring rundherum und gewährleistet einen hygienisch einwandfreien Sitzring.

4 Die gebrauchte Folie wird automatisch aufgewickelt (und aufgeschnitten, damit sie kein zweites Mal verwendet werden kann). Das Nachziehen um eine Belegungslänge so wie das Aufwickeln der

Folie besorgt ein betriebssicherer Batteriemotor (auch Netzanschluss möglich).

hygolet wird wie ein normaler WC-Ring – ohne Werkzeug – auf die Schüssel montiert.

**hygolet eignet sich überall dort,
wo Hygiene ernst genommen wird.**

Lassen Sie sich diese Neuheit unverbindlich vorführen.



A. Sutter AG, 9542 Münchwilen, Telefon 073/27 27 27